

**UJEDINJENI
NARODI**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-06-90-AR108bis.1

Datum: 12. siječanj 2007.

Izvornik: engleski

PRED ŽALBENIM VIJEĆEM

U sastavu:

sudac Mohamed Shahabuddeen, predsjedavajući
sudac Mehmet Güney
sudac Andrésia Vaz
sudac Theodor Meron
sudac Wolfgang Schomburg

Tajnik:

g. Hans Holthuis

Odluka od:

12. siječnja 2007.

TUŽITELJICA

protiv

Ante GOTOVINE
Ivana ČERMAKA
Mladena MARKAČA

**CORRIGENDUM ODLUKE PO ZAHTJEVU TUŽITELJSTVA DA SE ODBACI
ZAHTJEV ZA PREISPITIVANJE ODLUKE PODNIJET U SKLADU S PRAVILOM
108bis**

Tužiteljstvo:

g. Alan Tieger

Vlada Hrvatske:

Nj. E. Ana Lovrin,
ministrica pravde

Obrana optuženih:

g. Gregory W. Kehoe, g. Luka Mišetić i g. Payam Akhavan za Antu Gotovinu
g. Čedo Prodanović i gđa Jadranka Sloković za Ivana Čermaka
g. Miroslav Šeparović i g. Goran Mikuličić za Mladena Markača

Prijevod

ŽALBENO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine,

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po zahtjevu Tužiteljstva da se odbaci zahtjev za preispitivanje odluke podnijet u skladu s pravilom 108*bis*", koju je Žalbena vijeće donijelo 13. prosinca 2006. (u daljnjem tekstu: Odluka);

IMAJUĆI U VIDU da u drugoj rečenici paragrafa 2 piše: "Dva predmeta su spojena nakon što su ovi zahtjevi podnijeti [...]";

IMAJUĆI U VIDU da u drugoj rečenici paragrafa 2 treba pisati: "Dva predmeta su spojena prije podnošenja ovih zahtjeva [...]";

OVIM NALAŽE da se u paragrafu 2 Odluke riječ "nakon" zamijeni riječju "prije".

Sastavljeno na engleskom i francuskom, pri čemu je mjerodavan engleski tekst.

12. siječnja 2007.

Den Haag,

Nizozemska

/potpis na izvorniku/

sudac Mohamed Shahabuddeen,
predsjedavajući

[pečat Međunarodnog suda]